



اتحاد الناشرين العرب  
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

التاريخ: 2024/04/20

صادر رقم: 2024/0013



## بيان اعلامي معرض بولونيا الدولي للكتاب 2024

في موعد سنوي قارّ ينتظره الناشر وصناع كتب الأطفال، احتضنت مدينة بولونيا فعاليات النسخة الـ 61 من معرض بولونيا لكتاب الطفل في الفترة من 8 إلى 11 أبريل الجاري ويعتبر معرض بولونيا لكتاب الطفل من أعرق وأكبر المعارض الدولية المتخصصة في المجال حيث يقدم فرصة فريدة للاطلاع على آخر الإصدارات والابتكارات في القطاع من أكثر من 80 دولة بالإضافة إلى توفير المجال لبيع وشراء حقوق النشر والتوزيع والترجمة في الأسواق المختلفة

وفي نسخته الـ 61 خطى معرض بولونيا لكتاب الطفل خطوات واسعة نحو توسيع نطاقه وشموله، إذ تضمنت مبادراته الجديدة "مركز حقوق سينمائي وتلفزيوني" تم تصميمه لربط صناع المحتوى بفرص تحويل كتبهم إلى أعمال سينمائية وتلفزيونية كما جسد التعاون مع "الأمم المتحدة" و"جمعية الرسامين" في نيويورك التزام المعرض بدعم الأسواق الناشئة وضمان تنوع الأصوات في عالم أدب الأطفال.



وبفضل من الله وبدعم من هيئة الشارقة للكتاب التي أثنت مشاركة الاتحاد بمعرض بولونيا 2024 بجناح تبلغ مساحته 32متر مربع رقم A174 صالة 26 تحت بادرة عنايتهم لدعم الإتحاد وحجز أجنحة باسمه بالمعارض الدولية، تشرفنا بمشاركة جديدة في هذا المعرض باعتباره فرصة مهمة، للتعريف بالاتحاد، دوره، أهدافه والكثير من المشروعات والمبادرات الأخرى، في أوساط دور النشر ووكالات الترجمة، وقد كان جناح اتحاد الناشرين العرب كالعادة مميّزا من حيث الديكور فقد تولّت هيئة الشارقة تجهيز ديكور الجناح.

عرض الاتحاد على رفوف جناحه في المعرض بعض إصدارات أعضائه مزوّدة بمعلومات التواصل مع ناشريها وذلك لتمكين صنّاع الكتاب المشاركين في المعرض والمهتمين بالموثّفات العربية من التواصل مع تلك الدور وعقد صفقات شراء حقوق الكتب عن بُعد للمساهمة في تعزيز أعمالهم ودعم نمو صناعة كتاب الطفل في المنطقة العربية.

Head Office-Cairo. 92 Tahrir St. Saridar Tower- 2<sup>nd</sup> floor,

Dokki, Giza, Egypt. Tel/Fax: +202 37622058

Email: arabpa@arab-pa.org

General Secretariat - Beirut. Chadia Bldg., 1<sup>st</sup> floor, Bir

Hassan, P. O. Box. 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372.

Email: nsharif@arab-pa.org

موقع اتحاد الناشرين العرب



info@arab-pa.org  
www.arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة: (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير -

الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر

تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)

مكتب الأمانة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول-

بئر حسن - ص.ب: ٨٨٤٣ - لبنان

تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)



اتحاد الناشرين العرب  
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION



- زار جناح اتحاد الناشرين العرب ناشرين ومختصين في قطاع النشر من المنطقة العربية والعالم المشاركين في معرض بولونيا والمهنيين من مؤلفين، رسامين، مطبعيين وشركات برامج... (تجدون في نهاية التقرير تفاصيل عنهم).
- تمّ عرض مطبوعات تعريفية خاصّة بالاتحاد باللغات العربية والإنكليزية مع بروشور تعريفية ودليل الأعضاء.
- تمّ وضع شاشة تلفاز عرض من خلالها شريط فيديو تعريفية باتحاد الناشرين العرب طيلة أيام المعرض بطريقة تكرارية عرض مختلف الأنشطة التي قام بها وخاصة المشاركات في مختلف المعارض.
- حضر الأمين العام لاتحاد الناشرين العرب الأستاذ بشار شبارو وعدد من أعضاء الاتحاد المتواجدين، وإذ يتقدم أعضاء مجلس الإدارة بخالص الشكر والتقدير للأستاذ بشار شبارو على توليه مسؤولية الجناح كاملة وتواجده طوال فترة المعرض.



سجّل المعرض حضور عدد كبير من دول العالم، طغى على المشاركة العربية التي بدت متواضعة رغم الجهود أغلبها دور نشر خاصة، وأخرى حكومية لكن يبقى الحضور شرف لكل مشارك عربي يسعى فردا أم جماعة إلى التواصل مع دور نشر عربية وتبادل الحقوق ومحاوله الترويج لإعطاء حقوق ترجمة بعض الإصدارات العربية إلى اللغات الأوروبية وفتح سوق جديدة للكتاب العربي في أوروبا، والوصول إلى شريحة من القراء المقيمين فيها.

نودّ في الأخير أن نتقدّم بالشكر لهيئة الشارقة للكتاب على دعمها لمشاركة الاتحاد في هذا المحفل الثقافي الهامّ ونتوجّه بالشكر لكلّ من ساهم في نجاح هذه المشاركة.

ولتغطية الزيارات التي شهدتها جناح اتحاد الناشرين العرب، إليكم التالي للاطلاع:

Head Office-Cairo. 92 Tahrir St. Saridar Tower- 2<sup>nd</sup> floor,  
Dokki, Giza, Egypt. Tel/Fax: +202 37622058  
Email: arabpa@arab-pa.org  
General Secretariat -Beirut. Chadia Bldg. 1<sup>st</sup> floor, Bir  
Hassan, P. O. Box. 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372.  
Email: nsharif@arab-pa.org

موقع اتحاد الناشرين العرب



info@arab-pa.org  
www.arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة: (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير -  
الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر  
تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)  
مكتب الأمانة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول-  
بئر حسن - ص.ب: ٨٨٤٣ - لبنان  
تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)



اتحاد الناشرين العرب  
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

8/4/2024

البريد الإلكتروني	الاسم	م
<a href="mailto:Helen@yehoopress.com">Helen@yehoopress.com</a>	شركة صينية تريد معرفة الناشرين بالاتحاد، تم تسليمهم الكتلوج	1
<a href="mailto:Razpotnikdonatiana@gmail.com">Razpotnikdonatiana@gmail.com</a> <a href="mailto:Mbilalkhan12@gmail.com">Mbilalkhan12@gmail.com</a>	رسامان يريدان ان يعرفا بعملهما	2
<a href="mailto:Muhammedsozen@bilnet.net.tr">Muhammedsozen@bilnet.net.tr</a> <a href="mailto:Jimena.jinhaoprinting@lzhjy.com">Jimena.jinhaoprinting@lzhjy.com</a> <a href="mailto:Frederickjay520@gmail.com">Frederickjay520@gmail.com</a> <a href="mailto:Zeal@zhongtiancp.com">Zeal@zhongtiancp.com</a>	شركة طباعة في تركيا والصين	3
<a href="mailto:Louise.busseniers@smurf.com">Louise.busseniers@smurf.com</a>	الشركة متطلعة في إصدار كتب باللغة العربية وتريد شخص يستطيع فعل ذلك	4
<a href="mailto:Dozebox">Dozebox</a>	مترجم مهتم بترجمة الكتب	5
<a href="mailto:R.hida@booksal.com">R.hida@booksal.com</a>	ناشر ألباني يريد الذهاب الى معرض الرياض للكتب 2024 ويسأل عن الطريقة التي تمكنه من الحضور	6
<a href="mailto:Enquiries@rainbowstoyshop.co.uk">Enquiries@rainbowstoyshop.co.uk</a>	ناشرة انكليزية تسال هل بإمكانها بيع كتبها بالعالم العربي	7

9/4/2024

<a href="mailto:Frank@smiki.cn">Frank@smiki.cn</a> <a href="mailto:peter@smiki.cn">peter@smiki.cn</a> <a href="mailto:Sam@miyipaper.com">Sam@miyipaper.com</a> <a href="mailto:Lareina@fushengprinting.com">Lareina@fushengprinting.com</a>	شركة الطباعة بالصين تريد عرض خدماتها	1
<a href="mailto:Francesca.rossato.94@gmail.com">Francesca.rossato.94@gmail.com</a> <a href="http://www.jacintaliu.com">www.jacintaliu.com</a> <a href="mailto:Koganu@yahoo.com">Koganu@yahoo.com</a> <a href="mailto:Gaia.galizzii@gmail.com">Gaia.galizzii@gmail.com</a>	مجموعة من الرسامين يريدون عرض أعمالهم	2
<a href="mailto:Faisal.karim@imakofset.com.tr">Faisal.karim@imakofset.com.tr</a> <a href="mailto:A.eski@mdmpack.com">A.eski@mdmpack.com</a>	شركة الطباعة بتركيا تريد عرض خدماتها	3
<a href="mailto:Richard.bentley@immediate.co.uk">Richard.bentley@immediate.co.uk</a>	مجلة اماديت ماديا الانكليزية تريد بيع مجلاتها ودبلجة الكتب في إصداراتها	4

Head Office-Cairo. 92 Tahrir St. Saridar Tower- 2<sup>nd</sup> floor,  
Dokki, Giza, Egypt. Tel/Fax: +202 37622058  
Email: arabpa@arab-pa.org  
General Secretariat -Beirut. Chadia Bldg., 1<sup>st</sup> floor, Bir  
Hassan, P. O. Box. 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372.  
Email: nsharif@arab-pa.org

موقع اتحاد الناشرين العرب



info@arab-pa.org  
www.arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة: (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير -  
الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر  
تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)  
مكتب الأمانة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول -  
بئر حسن - ص.ب: ٨٨٤٣ - لبنان  
تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)



اتحاد الناشرين العرب  
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

<a href="mailto:L.wisniewski@torro.pl">L.wisniewski@torro.pl</a>	شركة الطباعة باسلو تقوم بطباعة كتب برسومات ملونة بألوان مائية وتريد عرض خدماتها	5
<a href="mailto:Alex@book2movie.fr">Alex@book2movie.fr</a>	هناك شركة تأخذ الكتب وتقوم بدبلجتها إلى أفلام	6
<b>10/4/2024</b>		
<a href="mailto:firuzs.scharifi@gmail.com">firuzs.scharifi@gmail.com</a> <a href="mailto:Giuliaanania2030@gmail.com">Giuliaanania2030@gmail.com</a> <a href="mailto:Carlottascalabrin88@gmail.com">Carlottascalabrin88@gmail.com</a> <a href="mailto:helldavos.art@gmail.com">helldavos.art@gmail.com</a> <a href="mailto:francoluini@gmail.com">francoluini@gmail.com</a> <a href="mailto:francille.hello@gmail.com">francille.hello@gmail.com</a> <a href="mailto:antoniadiamandescu@gmail.com">antoniadiamandescu@gmail.com</a>	هناك رسامين يريدون عرض أعمالهم	1
<a href="mailto:info@onceuponabook.gr">info@onceuponabook.gr</a> <a href="mailto:Books@onceuponabook.gr">Books@onceuponabook.gr</a> <a href="mailto:bulent@komikseyler.com">bulent@komikseyler.com</a> <a href="mailto:yhzha@childrenfun.com.cn">yhzha@childrenfun.com.cn</a> <a href="mailto:francoluini@gmail.com">francoluini@gmail.com</a> <a href="mailto:giulianeri2030@gmail.com">giulianeri2030@gmail.com</a>	هناك شركة تريد بيع كتبها للبلدان العربية	2
<a href="mailto:amy.wong@212studiohk.com">amy.wong@212studiohk.com</a>	شركة بالصين تترجم الكتب باللغة الانكليزية والصينية وتقوم كذلك بدبلجة الكتب الى لغة مسموعة باللغة الماندرين	3
<a href="mailto:frederic.magnan@unchatlanuit.fr">frederic.magnan@unchatlanuit.fr</a>	كاتب فرنسي يريد بيع كتبه وحقوق النشر كذلك	4
<a href="mailto:carol@ehxprint.com">carol@ehxprint.com</a>	شركة الطباعة بالصين تعرض خدماتها	5

د. محمد صالح المعالج  
رئيس لجنة الإعلام والعلاقات العامة

لجنة الإعلام والعلاقات العامة  
الموقع الإلكتروني: [www.arab-pa.org](http://www.arab-pa.org) - جوال  
Tel: (00216)72 223 822 – Fax : (00216)72 223 922

0021698303596

محمد صالح المعالج (رئيس لجنة الإعلام والعلاقات العامة)

البريد الإلكتروني: [mohamed.maalej66@gmail.com](mailto:mohamed.maalej66@gmail.com) E-mail:

Head Office-Cairo, 92 Tahrir St. Saridar Tower- 2<sup>nd</sup> floor,  
Dokki, Giza, Egypt. Tel/Fax: +202 37622058

Email: [arabpa@arab-pa.org](mailto:arabpa@arab-pa.org)

General Secretariat - Beirut, Chadia Bldg., 1<sup>st</sup> floor, Bir  
Hassan, P. O. Box. 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372.

Email: [nsharif@arab-pa.org](mailto:nsharif@arab-pa.org)

موقع اتحاد الناشرين العرب



[info@arab-pa.org](mailto:info@arab-pa.org)  
[www.arab-pa.org](http://www.arab-pa.org)

مكتب الرئاسة - القاهرة: (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير -  
الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر  
تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (+٢٠٢)  
مكتب الأمانة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول -  
بئر حسن - ص.ب: ٨٨٤٣ - لبنان  
تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)